



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 12. november 2019
(OR. en)

13319/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0207 (NLE)

TRANS 493
MAR 159
EU-GNSS 39
AVIATION 200
ESPACE 79
RELEX 948

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ukraina vahelisele tsiviilotstarbelise globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS) alasele koostöölepingule Bulgaaria Vabariigi, Horvaatia Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta
--------	--

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/...,

...,

**Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning
Ukraina vahelisele tsiviilotstarbelise globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS)
alasele koostöölepingule Bulgaaria Vabariigi, Horvaatia Vabariigi ja Rumeenia
Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll
Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel
sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 172 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punktiga a,

võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti ning Horvaatia ühinemisakti, eriti nende artikli 6 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ELT C... .

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ukraina vaheline tsiviilotstarbelise globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS) alane koostööleping¹ (edaspidi „leping“) allkirjastati 1. detsembril 2005 ja see jõustus 1. detsembril 2013.
- (2) Bulgaaria ja Rumeenia said liidu liikmesriikideks 1. jaanuaril 2007 ning Horvaatia sai liidu liikmesriigiks 1. juulil 2013.
- (3) Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisaktide artikli 6 lõike 2 ning Horvaatia ühinemisakti artikli 6 lõike 2 kohaselt lepitakse lepinguga ühinemises kokku lepingule lisatava protokolliga. Nimetatud sätete kohaselt kohaldatakse sellise ühinemise suhtes lihtsustatud menetlust, mille alusel protokoll sõlmitakse liikmesriikide nimel ühehäälselt tegutseva nõukogu ja Ukraina vahel.
- (4) 23. oktoobril 2006 ja 14. septembril 2012 volitas nõukogu komisjoni alustama läbirääkimisi asjaomaste kolmandate riikidega, et sõlmida kõnealused protokollid liidu ja selle liikmesriikide poolt sõlmitud rahvusvahelistele lepingutele.

¹ ELT L 125, 26.4.2014, lk 3.

- (5) Komisjon viis verbaalnootide vahetusega edukalt lõpule Ukrainaga peetud läbirääkimised Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ukraina vahelise tsiviilotstarbelise globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS) alase koostöölepingu protokollile, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi, Horvaatia Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga.
- (6) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2019/...¹⁺ allkirjastati protokoll ...⁺⁺, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (7) Protokoll tuleks liidu ja selle liikmesriikide nimel heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Nõukogu ... otsus (EL) 2019/... Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ukraina vahelisele tsiviilotstarbelise globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS) alasele koostöölepingule Bulgaaria Vabariigi, Horvaatia Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokollile Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise kohta (ELT L , , lk).

⁺ ELT: palun sisestada dokumendis st 13318/19 sisalduv otsuse number ja täiendada vastavat joonealust märkust.

⁺⁺ ELT: palun sisestada allkirjastamise kuupäev.

Artikkel 1

Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning Ukraina vahelisele tsiviilotstarbelise globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS) alasele koostöölepingule Bulgaaria Vabariigi, Horvaatia Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll kiidetakse liidu ja selle liikmesriikide nimel heaks.

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.⁺

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu ja selle liikmesriikide nimel protokolli artiklis 4 sätestatud teate.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

⁺ Delegatsioonid: vt dokumenti ST 13343/19.